

KURJER ZAKOPIAŃSKI.

KRONIKA.

Wiadomości osobiste. Przybyli do Zakopanego między in. br. W. Zdzikowiecki (z Rzymu), S. Stabłowski (z Poznańskiego), br. M. Keszyci, prof. dr. N. Cybulski, T. Popiel.

J. E. ks. Kardynał Biskup Dunajewski przybyć ma jutro we czwartek do Zakopanego. Członek Wydziału krajowego F. Jędrzejowicz przybyć tu ma wkrótce na lustrację dróg.

Czesi w Tatrach. Uczestnicy wycieczki „klubu turystów“ z Pragi przybyli d. 10. bm. wieczorem do Zakopanego. Turysty, których było razem 35. (między nimi siedm pań) wysiedli przed Kasynem, witani przez licznie zebraną publiczność, i przy dźwiękach muzyki udali się do sali kasynowej, gdzie ich powitał dr. Stiasny dłuższą i serdeczną przemową.

Na powitanie odpowiedział w imieniu gości czeskich dr. Maresz, dziękując za szczere przyjęcie, jakiego tu doznają.

Pomimo niepogody zwiedzili na drugi dzień turyści wystawę szkoły rzeźbiarskiej, poczem

udali się na cmentarz i tu na grobie śp. T. Chałubińskiego złożyli piękny wieniec z napisem: „Badateli a dobrodeji Tater — Klub ceskych turistu v Praze“. Wieniec ten, uwity z liści lipowych i z mnóstwa biletów zaopatrzonych podpisami członków klubu, oddany został do przechowania Muzeum tatrzańskiemu w Zakopanem. Po złożeniu wieńca przemówił w imieniu zarządu Muzeum tatrzańskiego wiceprezes dr. Florkiewicz temi słowy:

„Przyjmując dla przechowania w Muzeum pamiątkę, którą panowie złożyliście na grobie śp. Tytusa Chałubińskiego, całym sercem dziękuję panom za to uczczenie mego, o którym pamięć, jako badacza i miłośnika Tatr, jako przewodnika młodzieży, obywatelu i lekarzu, przechowuje się żywo w sercach nas, jego współziomków, a który istotnie zasłużył i na takie uznanie, jakie dziś przez panów dostało mu się w udziale.“

Goście pojechali następnie do doliny Kościeliskiej i tu wśród przepięknej pogody, przy śpiewach pieśni polskich i czeskich, nastąpiło odstonięcie tablicy, ofiarowanej przez Czechów na pamiątkę ich pobytu w

Z opowiadań Sabały.

III.

To prosem ik miłości niek te skłanke (flaszkę) weznąm du domu, bo to przy casie, (prose ik pięknie) i stary gråt na cosi przydać sie moze.

Ją sam wiem, prosem pięknie, bo ją (stary gråt) tego doznał, jakek nasemu panu chłopca do krztu trzymał.

A skumotrowałek sie przy tój okazjijéj i z paniąm kumosiąm Modrzewskąm, tąm wielgąm dryjaternickąm, co je teraz kajsi za morzem, haj!

A to tak było. Ráz siedzęm se na ławie i grzejem sie, bok przymarż setnie. Nogi trzymiem na nálezpie a tu dzwierz — prosem ik pięknie — sie otwierajam i włazi do izby kucharka. Mnie sie jéj zaraz

myśl chytała, alek jéj odrazu poznać nimóg, haj! Dopiero co sie nie robi, pada mi óna, ze ik miłość pan mnie potrzebuja, haj! Ale ja nie był wartki bok ani przewlecenia cistego nie miał, ani obucia, haj!

I co ja nie robiem, posyłam jam du domu a sam sie zacynańm zbierać, ale mi nika nic nie idzie. Dopierok sie skończył, jak za dwa dni przysła. Toztok sie zebrął! Obułek wartko ónycki po wiérchu, cuhek zarucił, a gęślicki do rękawa włożył, kapelus na łeb i juzek był gotowy inok sie hańbiel, bok nie był wycysony. Zyciok nie brął, bo przecie Pan Jezus ma więcej, jak nam dał, to cłek nika nie zginie, ino bedzie miał co jeść, haj!

Zabrańtek sie, prosem ik miłości i poleciałek, haj! Kucharcontko sie zeznoilo, bo mie kciało dolecieć, ale nimógło. Ja

Tatrach. Przy tej sposobności przemówił ze strony czeskiej dr. Maresz, a Walery Eljasz odczytał telegram, nadesłany z Pragi, tej treści:

„Polakom i Czechom zgromadzonym przy odświeżeniu tablicy w Kościeliskach, przesyła serdeczne pozdrowienie i „szczęść Boże!“, wierny przyjaciel. Niech łączą nas: zgoda i miłość, wiara w przyszłość, hasło: za wasze i nasze dobro, Duchem bliski woła na zdar! *Jelinek.*“

Przemawiał jeszcze Walery Eljasz, a dr. Stiasny odczytał wiersz okolicznościowy, poczem wśród śpiewów i okrzyków towarzystwo ruszyło dalej w górę ku krzyżowi Wincentego Pola. Przez cały czas roztaczała się nad doliną Kościeliską sliczna pogoda, a urok sławnej doliny zachwycał turystów.

Zakład fotograficzny S. Bizańskiego zdejmował kilka razy widoki przy Pisanej i przy krzyżu Pola.

Już była 4-ta godzina z południa, gdy goście wrócili do Zakopanego. Tu w sali kasynowej odbył się przy dźwiękach góralskiej muzyki i tańcach ludowych obiad, poczem jeszcze zwiedzili goście zakład wodolecznicy dra Chramca, Muzeum tatrzańskie i zakład wychowawczy hr. Zamojskiej w Kuźnicach.

Na drugi dzień wczesnym rankiem pożegnali turyści Zakopane i udali się przez Zawrat do Morskiego Oka, gdzie stanęli o g. 7-ej wieczorem, witani przez licznie zgromadzoną tam publiczność. Tegoż wieczora od-

było się oświetlenie Morskiego Oka ogniem sztucznym, a zachwyceni niezwykłym widokiem turyści, mimo znużenia długo przyglądali się wśród śpiewu i odgłosu strzałów moździerzowych czarującemu otoczeniu. Przenocowawszy w nowym schronisku Tow. tatrzańkiego zwiedzali turyści nazajutrz przy niezwykle pięknej pogodzie Czarny staw nad Morskiem Okiem i Wodospady Mickiewicza, gdzie zakład Bizańskiego również zdejmował fotografie.

Przy Morskiem oku powitał turystów czeski delegat węgierskiego „Towarzystwa karpackiego“ prof. Roth.

Przez cały czas pobytu gości w Zakopanem i w Tatrach aż do rozstania się w dolinie Roztoki, udzielał turystom objaśnień Walery Eljasz, któremu też Czesi za niestrudzone przewodnictwo serdecznie dziękowali.

Z powodu nieprzewidzianych przeszkód, poświęcenie nowego schroniska przy Morskiem Oku i tablicy przy Wodospadach i w dolinie Mickiewicza, tym razem się nie odbyło.

Cześć gości czeskich wyruszyła z doliny Roztoki w sobotę popołudniu wozami w dalszą podróż na Węgry, reszta zaś pozostała tu na noc, aby na drugi dzień wcześniej zrana udać się pieszo przez Polski Grzebień do Szmeksu, gdzie obie partje spotkać się razem miały.

W niedzielę otrzymaliśmy następujący telegram:

zek przyleciał do ik miłości pana Witkowska, a tu mi dajam jeść i pić i pytam sie, cy przytrzymiem dziecko do krztu?

Ja sie niedługo namysłam, myśliwskie prawo krótkie — przyrzugek, (prosem ik pięknie) ze przytrzymiem. Ale mi pokazali kumosie Modrzewskam, a ja zgłupiał cysto pięknie, bok sie bał z paniam sie skumotrować, haj!

I pytam sie, cy sie tyz nie bedam hańbić, (prosem ik pięknie) iść semnam hubodbnym do kościoła?

No jak sie mnie wy nie bedzicie stydzić, to ja sie was juz ani telo, haj!

Najedlimy sie i napili, haj! Toz to ja poleciał do Jegomości na plebanijam cém prędzój. On mnie zdaleka użrał i pyta sie: „Jasiek, ze cegóz ci trza?“ haj! Ja zaś padam do niego; „Przeprosam też wasam duchowam osobę i sickie świę-

tości, jakie ta we was siedzam, ja też ta przyseł, cyby sie nie dopytać, co ja mam pedzieć, jak sie mnie bedam pytać przy krzcie pana młodego. I prosem ik pięknie, cyby sie nie spytać, cyby ja to móg go przytrzymać?

Zjedyć mozes — pedziął Jegomość —, nauczył me co to ta trza pedzieć i ja juz był śmiały, ze sie przed paniam kumosiam nie shańbię, haj! Bo to wiecie drzewień to u nas, pijaków w kumotry nie brali, a ja ta pił, tok też i do krztu nie trzymał, haj! Drzewień jak ci sie ksiąndz spytał, cegóz ty kces od kościoła bozego, toś pedziął: „Zej wy ta Jegomość lepij wiecie, boście ta wy ucony.“

No i co ja nie zrobił, pytam sie go jesce, kiedy to dziecko przynieść, a Jegomość padajam, zejto ta takie dziecko, coby mogło tobie (ciebie) przynieść. Było

Redakcja „Kurjera Zakopiańskiego“
Zakopane.

Praga 13 sierpnia. Serdecznie uradowani z powodzenia, jakiego doznała pierwsza gromadna wyprawa czeska w polskich Tatrach, co podnoszą wszystkie gazety, wołamy gorąco „na zdar!“

(Zawyspu Zofiu): Zelenka.

Turyści czescy zakupili na pamiątkę liczną kolekcję widoków tatrzańskich.

Wieczór humorystyczno-wokalny urządzają niebawem po raz trzeci w tym sezonie artyści teatru ludzkiego pp. Lelewicz i Celiński.

Teatr polski pod dyrekcją E. Derynga, który tu bawi od kilku tygodni i zjednał sobie uznanie publiczności, da jeszcze tylko jedno lub dwa przedstawienia.

Starosta nowotarski p. Orobkiewicz bawił przez czwartek w sprawach urzędowych w Zakopanem.

Nad Morskiem Okiem bawiło w schronisku „Staszycza“ w nocy z 12. na 13. bm. 122 turystów.

KOMINY.

Urwiste turnie, wznoszące się nad doliną Kościeliską, a widzialne doskonale z Zakopanego, noszą nazwę Kominów Telkowych i Dudowych (1825,⁸ m.)

mu wiécie duzo roków, haj!, ale sie ty nie staraj, (padà mi Jegomość) bo ja ta przydem, okrzecm w doma, haj!

Żjedyć bardzo dobrze, padàm, (prosem ik miłości) i przyseł, okrzcił, a ja sie zabawił z kumosią Modrzewskąm, dàtek jéj potem potografijam i óna mi téz. Teraz se nieraz pozrem na nię i tak mi świat schodzi. Casem se zaśpięwam:

Ej, kumosia, kumosia,
Ej, w syroki świat posła,
Ino w Zakopaném
Sablika (= Sabałę) odesła.

I tak mi cas schodzi, haj!

.
.

Poznawszy wszystkie polskie szczyty, zwiedzane przez turystów, postanowiłem poznać inne, na które turyści chodzą nie zwykli. Zwiedziłem więc Żółtą Turnię, Granaty, Kozi wierzch i Kościelca. Z nich tylko Kościelec zasługuje na poznanie, gdyż, kto zna widok na Tatry węgierskie ze Świnnicy, to zna także widok z powyżej wymienionych szczytów.

Świeżo udałem się do Kościelisk, ażeby poznać okoliczne wierzchy. Zwiedziwszy Bystrą, udałem się na Kominy. Przewodnik mój, Jan Stopka, prowadził już na nie profesorów Alth'a i Bieniasza, znał więc dobrze drogę. Widok z Kominów jest niespodziewanie ciekawy; skłoniło mnie to do poznańczenia drogi zieloną farbą i do zachęcenia turystów, ażeby nie pomijali Kominów, jak to czynią zwykle.

Postaram się opisać drogę.

Biorąc za punkt wyjścia hotel w dolinie Kościeliskiej, idziemy drogą w stronę Pisanej skały. Przeszedłszy jakie 200 kroków, spotykamy drogę wiodącą w prawo pod górę. Udajemy się tam za znakami. Poznałem drogę krótszą; ktoby chciał iść dłużej, ale wygodniej, niechaj idzie za drogą jezdną.

Wychodzimy wkrótce na pierwszą polanę zwaną Stołami.

Na przeciwnym jej końcu widać drogę wiodącą dalej. Jeżeli siano już skoszone, można ją przejść w poprzek. W razie przeciwnym, należy ją obejść naokoło. Postępujemy dalej pod górę i wychodzimy na drugą polanę z szałasami. Przechodzimy koło szałasów i koło wystającego z ziemi pokładu wapienia.

Tu należy się obejrzeć i przyjrzeć widokowi.

Widać stąd: Kopki, Palenicę, Gubałówkę, Hrubby Regiel, Przysłop Miętusi, Łysanki, Mały i Duży Giewont, Krzesanice, Uplaz Miętusi, Tomanową, Smreczyński wierzch, Kamienistą i Bystrą.

Szczególnie imponująco przedstawia się stąd Giewont.

Wychodzimy później na przełęcz, z której widać dolinę Lejową. Z przełęczy widzimy strasznie dzikie turnie Kominów, a przed nimi równinę pokrytą lasem. W lesie widać dwie polany, a na jednej z nich stawek.

Z tej przełęczy należy przez lornetkę odszukać krzyż, wymalowany przezemnie na gładkiej ścianie wapiennej tam, gdzie jest jedyne przejście na przełęcz pomiędzy Kominami.

Droga nasza prowadzi przez obydwie polanki koło stawku. Kiedyśmy doszli do krzyża, postępujemy za znakami, które tu się spotykają co kilka kroków, i wydrapujemy się za pomocą rąk i nóg na przełęcz.

Z przełęczy skręcamy w prawo i po trawiastem zboczach wychodzimy w pół godziny na szczyt Kominów Telkowych.

Szczyt sam jest bardzo obszerny. Może się na nim pomieścić 200 osób.

Ażeby dać pojęcie o rozległości widoku, wyciążę wszystkie góry, które stąd widać.

Mianowicie: Osobita, Bobrowiec, Rohacze, Wołowiec, Jamnicki szczyt, Starorobociański szczyt, Bystra, Kamienista, Smreczyński szczyt, Czerwony wierch Uplaziański, Krzesanica, Czerwony wierch Małofażniak, Giewont, Łysanki, Sarnia skała, Suchy wierch, Hruby Regiel, Przysłop Miętusi.

Pomiędzy Smreczyńskim wierchem, a Czerwonym wierchem Uplaziańskim widać Wysokie Tatry: Krywań, Krótka, Ostrą, Hruby wierch, Furkot, Baszta, Batorywiecki szczyt, Koprowy, Wysoka, Ganek, Garłuchowski szczyt, Rysy i Mięguszowiecki.

Widać stąd także Beskidy z Babią górą i Pieniny z Trzema Koronami.

Widać także doskonale Czorsztyn.

Całe Zakopane mamy jak na dłoni.

Jeżeli się chcemy przyrzeć dolinie Chochołowskiej i Kościeliskiej, to trzeba przejść na drugi szczyt, północny, cokolwiek od poprzedniego niższy, ale nie bardzo od niego oddalony.

Schodzić można albo tą samą drogą, albo też można się puścić od razu na dół małą dolinką (bez nazwy) i wyjść koło krzyża: „I nie nad Boga“ do doliny Kościeliskiej.

Gdyby ktoś, będąc w Kościeliskach, nie chciał lub nie mógł odbyć wycieczki na Kominy, niechaj się wybierze przynajmniej na Stoły (wyższe), stamtąd bowiem widok także bardzo interesująco się przedstawia.

M. Karłowicz.

Kalendarjusz.

Główny skład Kurjera Zakopiańskiego znajduje się w biurze Tow. tatrzańskiego w Kasynie. Pojedyncze numery nabywać także można w biurze Stacji klimatycznej, w „Spółce handlowej“, w Apteczce, w Zakładzie dra Chramca i w Jaszczurówce.

Zabawy i zebrania publiczne. Codziennie od 11 — 1 przygrywa w Kasynie muzyka, popołudniu zaś (w dni pogodne) od 5 — 7 w lasku na

Krupówkach: w razie niepogody muzyka w Kasynie.

W niedzielę w sali Kasyna reunion: początek o 8 wieczorem. Stroje spacerowe.

Wstęp dla członków Tow. tatrzańskiego i ich rodzin po 50 ct. dla nieczłonków po 1 zlr. od osoby.

W dni deszczowe odbywają się w sali Kasyna od g. 4 popołudniu zebrania towarzyskie. W razie zarządzenia tańców na tych zebraniach, pobieraną bywa opłata 20 ct. od osoby na muzykę.

Uwaga: wyjątkowo w dniach, na które ogłoszone zostały przedstawienia teatralne, koncertu, i t. p. zebrań popołudniowych nie będzie.

W zakładzie wodoleczniczym dra Chramca zabawa z łańcami co ezwartek.

Biuro Tow. tatrzańskiego w Kasynie otwarte codziennie od 9 — 1 i od 3 — 6. W niedzielę od 10 — 1.

Biuro stacji klimatycznej przy ulicy Kościeliskiej naprzeciw kościoła, otwarte codziennie od 9 — 12 i od 3 — 6. W niedzielę od 9 — 11.

Czytelnia czasopism w sali Kasyna otwarta przez cały dzień.

Muzeum tatrzańskie imienia dra T. Chałubińskiego mieszczące się w nowym budynku przy ulicy Chałubińskiego, otwarte codziennie prócz niedziel i świąt od 3 — 6 popołudniu. Wstęp 10 ct., od dzieci połowę.

Biura urzędu pocztowego i telegraficznego na Krupówkach otwarte są w dni powszednie od 8 do 12 i od 2 — 6, w niedzielę i świąt od 8 — 11 i od 3 — 4.

Wystawa prac uczennic szkoły koronkarskiej otwartą będzie przez miesiąc sierpień codziennie z wyjątkiem niedziel, w budynku szkolnym na Krupówkach.

Wystawa wyrobów rzeźbiarskich szkoły zawodowej dla przemysłu drzewnego, otwartą będzie od 1 — 15 sierpnia codziennie od 10 — 1 i od 3 — 6 popołudniu.

Poczta listowa przychodzi do Zakopanego codziennie o godz. 10. rano i o 9. wieczorem; odchodzi z Zakopanego codziennie o godz. 4. rano i o 4. popołudniu.

Poczta osobowa (miejsce dla czterech podręcznych) przyjeżdża z Chabówki do Zakopanego i odjeżdża z Zakopanego do Chabówki w tychsamych godzinach jak poczta listowa. Cena od osoby (tam lub napowrót) zlr. 2 ct. 10.

Pociągi. Odchodzi z Chabówki: do Lwowa osobowy o godz. 1 min. 42 popołudniu i o godz. 11 min. 58 w nocy; do Krakowa osobowy o godz. 11 min. 30 rano i o godz. 1 min. 50 w nocy; pospieszny o godz. 4 min. 25 popołudniu.

Nadesłane.

Widoki z Tatr w fotografiach w formacie ćwiartkowym, oraz **typy ludowe** w formacie gabineutowym z Zakładu Stanisława Bizańskiego, do nabycia w Zakopanem w biurze Towarzystwa tatrzańskiego (Kasyno).

Przewodnik do Tatr Walerego Eljasza do nabycia w biurze Tow. tatrzańskiego.

Dla wygody szanownych Gości urzą'zony został przez J. W. Pana hrabiego Zamoyskiego przy ulicy Krupówki naprzeciw poczty **pokój do śniadań, piwiarnia, oraz skład wszelkich napojów**, jak wina węgierskiego naturalnego, austriackiego i francuskiego, Tokaju kuracyjnego, Koniaków francuskich, wódek w dobrym gatunku i likierów. Lokal urządzony z komfortem, usługa szybka i rzetelna a ceny bardzo umiarkowane. Zarząd znajduje się w rękach p. M. Denkiewicza, restauratora znanego już dawno z Przemysła, Zagórza, Kościelisk, Jaszczurówki i t. d., który dziękując uprzejmie P. T. publiczności za łaskawe względy dotychczasowe, poleca się nadal łaskawej pamięci.

Przy pożarze w r. b. na Krupówkach poniósł p. Denkiewicz znaczne niepowetowane straty, wskutek czego został bardzo dotknięty materialnie, dlatego prosi o łaskawe względy szanownych Gości.

Rodzice i Opiekunowie w szczególności z Królestwa Polskiego, chcący umieścić w Krakowie uczniów szkół gimnazjalnych lub realnych w domu porządnym, gdzieby im był zapewniony dobry i dostatni wikt, wygody, najtroskliwsza opieka męska w domu i poza domem, wzorowe prowadzenie i jak najlepsze postępy w naukach, korepetycja a na żądanie także konwersacja w domu w języku niemieckim, zechcą zasiągnąć bliższej informacji pod adresem A. Z. Zakopane poste restante.

Adres redakcji: **S. Będzikiewicz**, Kasyno Tow. tatrzańskiego w Zakopanem.

Redaktor naczelny: **Leopold Świercz**.

OGŁOSZENIA.

ŁAZIENKI

otworzył

na Krupówkach naprzeciw apteki
p. **KRZEPTOWSKI**,
były kąpielowy w zakładzie dra Chramca.

Wszech nauk lekarskich

Dr. Bronisław Tabor
DENTYSTA

mieszka ulica Kościeliska Nr. 20. za kościołem.

Willa

przy ul. Chałubińskiego, zbudowana w pięknym stylu, na suchem miejscu, z ogrodem, w lesie, o dziewięciu ubikacjach, z kuchnią, spiżarnią, lodownią i drewnitnią, z werandą oszkloną, w ładnym położeniu, do sprzedania. Wiadomość u właściciela **Riegelhaupta**.

W Bazarze Zakopiańskim

(na Krupówkach powyżej apteki)

znajduje się

SKŁAD KSIĄŻEK

z wydawnictwa

T. PAPROCKIEGO

w Warszawie,

z zakresu beletrystycznego i popularno-naukowego.

Zalutwia wszelkie zlecenia w zakresie księgarskiego handlu wchodzące.

A P T E K A

w Zakopanem

poleca codziennie świeży kefir, małągę, wina lecznicze i koniak kuracyjny.

Wszech nauk lekarskich

Dr. Bronisław Chwistek
lekarz stacji klimatycznej
urządził we własnej willi na Krupówkach pensjonat pod nadzorem lekarskim
(DOM ZDROWIA).

Dr. B. Chwistek ordynuje codziennie od godziny 11—1 i od 5—6 popołudniu.

ZAKŁAD FOTOGRAFICZNY

Stanisława Bizańskiego

Z KRAKOWA

w Zakopanem przy ul. Nowotarskiej (opodal Łukaszówki)

wykonuje fotografie

we wszystkich używanych formatach.

SPOSÓB ZDEJMOWANIA MOMENTALNY.

Godziny do zdjęć: od 9—1 i od 2—6, bez względu na pogodę.

Zdjęcia zamiejscowe wykonuje Zakład na zamówienie.

„KURJER WARSZAWSKI“.

Najpopularniejsze pismo polskie.

Wychodzi codziennie w dwóch edycjach: ranej i wieczornej, oprócz świąt i dni poświęconych, w które wychodzi raz jeden na dzień.

CENA PRENUMERATY:

W Warszawie: rocznie rs. 9, półrocznie rs. 4 kop. 50, kwartalnie rs. 2 kop. 25, miesięcznie kop. 75.

Za odosłanie do domu dopłaca się miesięcznie kop. 5.

Na prowincji i w Cesarstwie: rocznie rs. 12, półrocznie rs. 6, kwartalnie rs. 3, miesięcznie rs. 1.

Za granicą: miesięcznie rs. 1. kop. 50.

Numer pojedynczy wieczorny kop. 5; poranny kop. 3.

CENA OGŁOSZEŃ:

Reklamy: za jeden wiersz garmontowy albo jego miejsce pierwszy raz 25 kop., każdy następny raz ko. 20.

Koresp. prywatna po cenie reklam.

Nekrologja: za wiersz 15 kop.

Zwyczajne ogłoszenia: za jeden wiersz petitowy albo jego miejsce pierwszy raz 10 kop., każdy następny raz 8 kop.

Małe ogłoszenia za jeden wiersz po 2 kop. każdy raz; ogłoszenie *minimum* 20 kop.

Nadesłane: za jeden wiersz rs. 1.

Adres dla depeż: Warszawa, Warszkurjer.

„ „ listów: Warszawa, Kurjer Warszawski.